

# ULISSE

espresso magazine

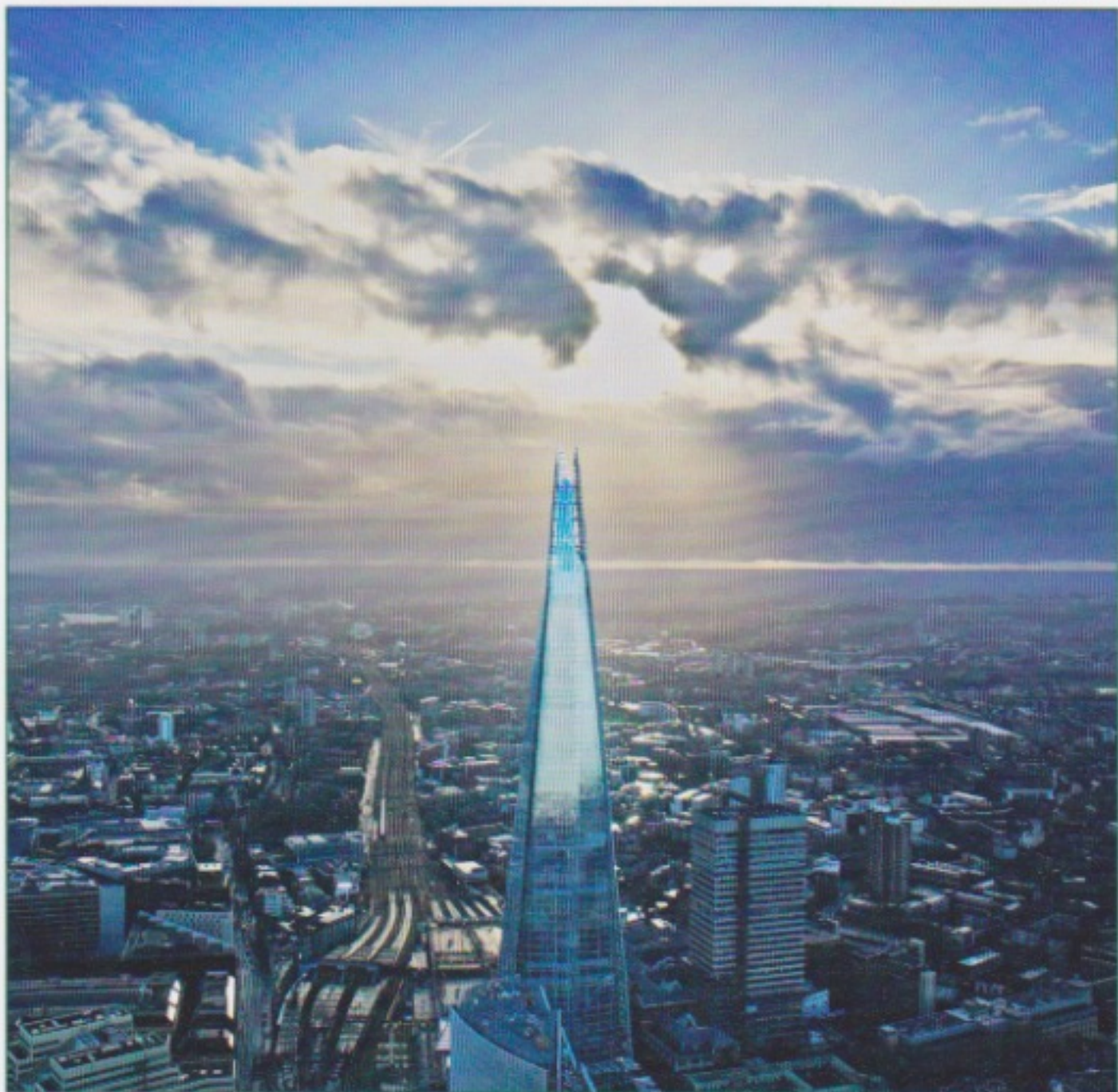


Alitalia - Etihad Airways  
Official Global Airline Carriers



MILANO 2015

Vista aerea The Shard, Londra



**MONDO**  
Speciale Londra

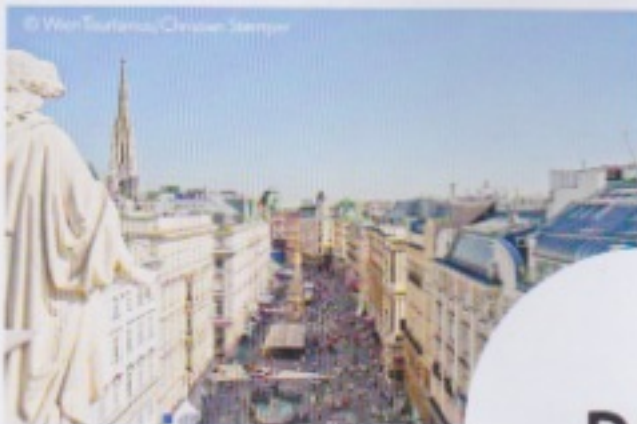
**ITALIA**  
Speciale Lazio

**MODA**  
Mario Boselli

**MUSICA**  
Riccardo Muti

## UNA GIORNATA A...

Testo e foto di Massimiliano Rella



© Wien Tourismus / Christian Steppner



© Wien Tourismus / Robert Osmek

DAY



© Mumok



Una porcellana della storica manifattura viennese Augarten

## VOLI PER VIENNA

Per raggiungere Vienna Alitalia mette a disposizione 18 collegamenti settimanali dall'Italia: 11 frequenze settimanali da Roma Fiumicino e un volo giornaliero da Milano Linate. Dallo scalo romano il servizio è effettuato con Embraer E175 da 88 posti, da Milano con Airbus A319 da 138 posti. Visita il sito [alitalia.com](http://alitalia.com) per conoscere tutte le offerte e per l'acquisto dei biglietti.

## FLIGHTS TO VIENNA

To reach Vienna, Alitalia provides 18 weekly connections from Italy: 11 weekly frequencies from Rome Fiumicino and one daily flight from Milan Linate. Service from Rome is aboard Embraer E175s with 88 seats; from Milan, aboard Airbus A319s with 138 seats. Visit [alitalia.com](http://alitalia.com) to learn about all offers and purchase tickets.

58 ULISSE MARZO 2015

## DOLCI MITTELEUROPEI

Strudel e torta sacher ci danno il benvenuto in tanti caffè e pasticcerie viennesi: se da **Palmenhaus** si fa il brunch tra le piante della ex serra del Palazzo Imperiale (Burggarten 1) al **Das Möbel** il caffè si gusta seduti su stravaganti mobili in esposizione insieme a lampade e specchi di giovani designer ([dasmoebel.at](http://dasmoebel.at)). Anche al mercato **Karmelitermarkt** gustose colazioni nel caffè **Einfahrt**, con spazio mostre ([einfahrt.at](http://einfahrt.at)).

## MIDDLE-EUROPEAN SWEETS

Strudel and Sacher torte welcome us to Vienna's many cafes and pastry shops: at **Palmenhaus**, have brunch among plants in the former greenhouse of the Imperial Palace (Burggarten 1); at **Das Möbel**, enjoy coffee sitting on the flamboyant furniture on display along with lamps and mirrors by young designers ([dasmoebel.at](http://dasmoebel.at)). At the **Karmelitermarkt** market, dive into hearty breakfasts at the **Einfahrt** coffee house, with exhibition space ([einfahrt.at](http://einfahrt.at)).

## C COME CULTURA

Un must è **Schönbrunn**, ex reggia degli Asburgo ([schoenbrunn.at](http://schoenbrunn.at)). Da visitare, il quartiere dei musei: c'è il **Mumok** per l'arte moderna ([mumok.at](http://mumok.at)) e il **Leopold** (Museumsplatz 1) per le opere di Klimt, Schiele e Kokoschka. Al **Mak** ammiriamo posate, vasi, argenteria e anche tanta art nouveau ([mak.at](http://mak.at)). Il museo più curioso è il **Dritter Mann** (Pressgasse 25), dedicato al film culto del 1949 "Il Terzo Uomo".

## C IS FOR CULTURE

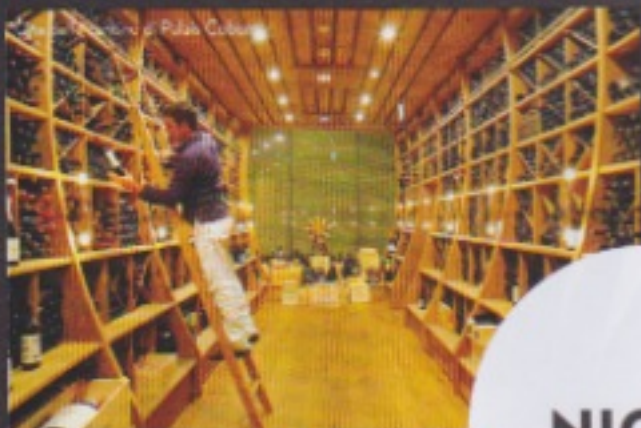
A must is **Schönbrunn**, the former palace of the Habsburgs ([schoenbrunn.at](http://schoenbrunn.at)). Visit the museum district: **Mumok** for modern art ([mumok.at](http://mumok.at)) and **Leopold** (Museumsplatz 1) for the works of Klimt, Schiele and Kokoschka. At **Mak**, admire cutlery, vases, silver and much Art Nouveau ([mak.at](http://mak.at)). The most curious museum is the **Dritter Mann** (Pressgasse 25), dedicated to the 1949 cult movie "The Third Man".

## SHOPPING TIME

Con le porcellane della manifattura **Augarten** - visitate l'omonimo museo - si sono misurati artisti di varie epoche. Oggi la gamma comprende 25.000 oggetti finissimi e personalizzabili ([augarten.at](http://augarten.at)). Alle spalle del **Karmelitermarkt** compriamo dolci da **Fett+Zucker**, pasticceria vintage (Hollandstraße 16). Il sabato mattina c'è il mercato **delle pulci** (Naschmarkt 6, [Wienzeile](http://Wienzeile)).

## SHOPPING TIME

With porcelain at the **Augarten** factory - visit the eponymous museum - artists from various eras have tested their mettle. Today the range includes 25,000 fine and customisable objects ([augarten.at](http://augarten.at)). Behind the **Karmelitermarkt**, buy sweets from **Fett + Zucker**, a vintage pastry shop (Hollandstraße 16). On Saturday morning, check out the flea market (6 Naschmarkt, [Wienzeile](http://Wienzeile)).



## NIGHT



### VIENNA UGUALE VINO

Sapevate che a Vienna ci sono 800 ettari di vigne? Tra le migliori cantine c'è **Wieninger** ([wieninger.at](http://wieninger.at)); tra quelle a conduzione familiare **Weingut Weinbau Langes** ([weingut-langes.at](http://weingut-langes.at)); e tra le più moderne **Weingut Christ** ([weingut-christ.at](http://weingut-christ.at)). E sulle colline del Grinzling, c'è anche **Cobenzl**, cantina municipale con tanti "vini del sindaco" ([weingutcobenzl.at](http://weingutcobenzl.at)).

### VIENNA MEANS WINE

Did you know there are 800 hectares of vineyards in Vienna? One of the best wineries is **Wieninger** ([wieninger.at](http://wieninger.at)); Family-operated ones include **Weinbau Weingut Langes** ([weingut-langes.at](http://weingut-langes.at)); and one of the most modern is **Weingut Christ** ([weingut-christ.at](http://weingut-christ.at)). And on the hills of Grinzling, there is also **Cobenzl**, a municipal cellar with many "mayor's wines" ([weingutcobenzl.at](http://weingutcobenzl.at)).

### MANGIARE

Gli heuriger sono le taverne dei produttori di vino, una tipicità tutta viennese. Il più famoso è **Mayer am Pfarrplatz**, nelle cui stanze visse Ludwig van Beethoven. Bianchi e rossi accompagnano una cucina tradizionale a base di carne e verdure (Pfarrplatz 2). **Skopik & Lohn** è invece un bel ristorante di cucina austriaca, con soffitti interamente ricoperti dai graffiti dell'artista Otto Zitko (Leopoldsgasse 17).

### DINING

Wine-producing Heuriger taverns are a thoroughly Viennese phenomenon. The most famous is **Mayer am Pfarrplatz**, where Ludwig van Beethoven lived. White and red accompany traditional meat and vegetable dishes (Pfarrplatz 2). **Skopik & Lohn** is a nice restaurant serving Austrian cuisine, with ceilings decorated by the graffiti artist Otto Zitko (Leopoldsgasse 17).

### BALLI VIENNESI

Nella capitale dei balli è d'obbligo un valzer! Conosciuta in tutto il mondo per la sua romantica e solenne atmosfera,

Vienna apre lo scenario danzante con balli estivi e anche alternativi. Il vero gioiello tra i balli non è il **Ballo dell'Opera** ([wiener-staatsoper.at](http://wiener-staatsoper.at)), come molti pensano, ma il **Ballo d'Orchestra Filarmonica** ([wienerphilharmoniker.at](http://wienerphilharmoniker.at)) che si merita la fama di essere un ballo di artisti per artisti.

### VIENNESE DANCING

In the capital of dancing, a waltz is a must! Known throughout the world for its romantic and solemn atmosphere, Vienna opens the scenario with summer balls as well as alternative dancing. The gem is the **Opera Ball** ([wiener-staatsoper.at](http://wiener-staatsoper.at)), as many think, but the **Philharmonic Dance Orchestra** ([wienerphilharmoniker.at](http://wienerphilharmoniker.at)) deserves its reputation as a ball of artists for artists.

### BY NIGHT

Le banchine centrali del Danubio sono diventate un luogo trendy e non solo d'estate. Tra i locali, **Holy Moly** non è solo un ristorante su una barca ma anche luogo per eventi cool (ponte Schwedenbrücke). Non lontano, cocktail e musica sotto lo spettacolare soffitto dell'artista Pipilotti Rist nel bar **Le Loft** (Praterstrasse 1). E per un vino in compagnia: **Spezerei**, con tante etichette viennesi ([spezerei.at](http://spezerei.at)).

### BY NIGHT

The central Danube docks have become a trendy place, and not just in summer. **Holy Moly** is not merely a restaurant on a boat but also a venue for cool events (bridge Schwedenbrücke). Not far away, enjoy cocktails and music under the spectacular ceiling by artist Pipilotti Rist, in the **Le Loft** bar (Praterstrasse 1). And for wine with friends: **Spezerei**, with many Viennese labels ([spezerei.at](http://spezerei.at)).